

# Manuel de mise en forme de code C/C++

---

Al Dev (Alavoor Vasudevan) <alavoor@yahoo.com>

Traduction française de Robert Jacolin <rjacolin@yahoo.fr>

Relecture de Christophe Fergeau <christophe.fergeau@ensimag.imag.fr>

V 6.0, 1 août 2000

Ce document vous aidera à mettre en forme (embellir) des programmes C/C++ pour qu'ils soient plus lisibles et conformes à vos standards de codage C/C++. Les informations présentes dans ce document s'appliquent à tous les systèmes d'exploitation existants - les systèmes d'exploitation GNU/Linux, MS DOS, Windows 95/NT, OS/2, IBM, tous les clones Unix comme Solaris, HPUX, AIX, SCO, Sinix, BSD, SCO, etc ... - et à tous les autres systèmes d'exploitation qui possèdent un compilateur "C" (ce qui veut dire presque tous les systèmes d'exploitation de cette planète!).

## Contents

<a href="#">1 Introduction</a>	1
<a href="#">2 Comment avoir confiance en un programme de mise en forme ???!</a>	2
<a href="#">3 Embellisseurs pour d'autres langages</a>	3
<a href="#">4 Script de vérification</a>	4
<a href="#">5 Des urls sur ce sujet</a>	5
<a href="#">6 Autres formats de ce document</a>	6
<a href="#">7 Droits d'auteurs</a>	8

## 1 Introduction

Les standards de codage pour le C/C++ ou d'autres langages sont utilisés dans le but de rendre les programmes plus lisibles/compréhensibles par les programmeurs. Pour cela, il existe des embellisseurs C/C++ (outils de formatage). Le code formaté (embelli) augmente la **productivité** des programmeurs de **100%!!**

Sur GNU/Linux/Unix, il existe des commandes appelées "**indent**" et "**cb**". Référez-vous aux pages de manuel par 'man indent' et 'man cb'. Notez que **indent** et **cb** fonctionnent uniquement pour les programmes "C". Pour les programmes "C++", utilisez "**bcpp**". Téléchargez ce programme de mise en forme à partir des sites suivants :

- C++ : le site de BCPP est à l'adresse  
<<http://dickey.his.com/bcpp/bcpp.html>>  
ou sur <<http://www.clark.net/pub/dickey>>
- C++ : le site ftp de BCPP est à l'adresse  
<<ftp://dickey.his.com/bcpp/bcpp.tar.gz>>

- C++ : <<http://www.consultix-inc.com/c++b.html>>
- C : <<http://www.chips.navy.mil/oasys/c/>>

J'ai utilisé BCPP pour formater les programmes C++ et il m'a parfaitement convenu. Vous préférerez peut-être essayer d'autres outils et utiliser celui que vous apprécierez le plus.

BCPP a été écrit par [Steven De Toni](#)

## 2 Comment avoir confiance en un programme de mise en forme ???!

Pour être sur à 100%, vous devez utiliser une approche **SCIENTIFIQUE** pour valider et avoir confiance en un programme de mise en forme. La méthode décrite dans cette section permettra au programme de mise en forme d'être agréé comme étant "vraiment fiable" et sérieux. Dans le but de vérifier qu'un programme de mise en forme comme **bcpp**, **indent** ou **cb** ne provoque pas de dommage ou ne change pas le code source d'entrée après formatage, vous pouvez utiliser le script shell 4 (Programme de vérification) ou utiliser la technique suivante :

Générez le code objet à partir du code source original en utilisant le compilateur :

---

```
g++ -c monprogramme.cpp
```

---

Ici g++ est le compilateur C++ GNU. Le code objet monprogramme.o sera généré

Sauvez ce fichier :

---

```
mv monprogramme.o monprogramme_orig.o
```

---

Maintenant, lancez bcpp :

---

```
bcpp monprogramme.cpp
```

---

Le fichier contenant le programme formaté monprogramme.cpp sera généré et le fichier initial sera déplacé dans monprogramme.cpp.orig. Compilez le nouveau fichier :

---

```
g++ -c monprogramme.cpp
```

---

Maintenant utilisez la commande unix 'diff' pour comparer les 2 fichiers objets :

---

```
diff monprogramme.o monprogramme_orig.o
```

---

Les deux fichiers **DOIVENT ÊTRE IDENTIQUES**. Cette commande vérifie que bcpp fonctionne parfaitement. Sous DOS ou sous Windows 95, vous devrez utiliser les utilitaires 'diff' ou 'MKS' de Cygwin fournis sur le site de

*Cygnus* <<http://www.cygnus.com>> . De plus, vous pouvez utiliser la sortie en assembleur à la place de la sortie objet du compilateur. En faisant :

---

```
g++ -S monprogramme.cpp
```

---

monprogramme.s sera créé. Vérifiez-le avec :

---

```
diff monprogramme.s monprogramme_orig.s
```

---

Cette étape vous garantit à 100% que votre précieux code source reste intact et que bcpp fait UNIQUEMENT du formatage et NE change PAS ou n'endommage pas votre code de quelque manière que ce soit. Cette méthode vous assure à 100 % de sa qualité et une **GARANTIE** à vie ou à long terme pour ces programmes de mise en forme comme 'bcpp', 'cb' ou 'indent'.

Il est fortement recommandé de faire ces deux étapes chaque fois que vous lancerez un programme de mise en forme comme **bcpp**, **indent** ou **cb**.

### 3 Embellisseurs pour d'autres langages

Visitez les sites suivants pour obtenir des embellisseurs pour d'autres langages comme HTML, SQL, Java, Perl, Fortran.

- HTML : <<http://www.digital-mines.com/htb/>>
- HTML : <<http://www.datacomm.ch/mwoog/software/perl/beautifier.html>>
- HTML : <[http://www.watson-net.com/free/perl/s\\_fhtml.asp](http://www.watson-net.com/free/perl/s_fhtml.asp)>
- SQL : <<http://www.netbula.com/products/sqlb>>
- Java : <<http://home.wtal.de/software-solutions/jindent/frameset.html>>
- Java JPretty : <<http://www.mmsindia.com/index.html>>
- Perl : <<http://www.consultix-inc.com/www.consultix-inc.com/talk.htm>>
- Perl : <[http://www.consultix-inc.com/www.consultix-inc.com/perl\\_beautifier.html](http://www.consultix-inc.com/www.consultix-inc.com/perl_beautifier.html)>
- Embellisseur Fortran : <<http://www.aeem.iastate.edu/Fortran/tools.html>>
- C++ : Le site de BCPP est à l'adresse <<http://www.clark.net/pub/dickey/bcpp/bcpp.html>>
- C++ : <<http://www.consultix-inc.com/www.consultix-inc.com/c++b.html>>
- C : <<http://www.chips.navy.mil/oasys/c/>>
- Livre blanc sur les embellisseurs : <<http://www.consultix-inc.com/www.consultix-inc.com/talk.htm>>

Pour présenter du code sous format HTML :

- Présentation (C, C++, Java) en html : <<http://www.perlstudio.de/cbindex.html>>

Recherchez aussi dans les moteurs de recherches comme <<http://www.yahoo.com>>

ou <<http://www.lycos.com>> et cherchez avec le mot-clé "embellisseur" (ou "beautifier" pour le terme anglais, NDT).

## 4 Script de vérification

Ceci est un script pour le shell Korn pour vérifier les programmes de mise en forme. Il a besoin de "pd-ksh\*.rpm" à partir du cdrom 'contrib' de Linux. Sauvez ce fichier en tant que fichier 'texte' et appliquez sur ce fichier la commande `chmod a+rx`. Vous pouvez réécrire ce script shell en Perl pour pouvoir l'utiliser sous Windows 95/NT ou MSDOS. Enlevez les commentaires de la variable `PRGM` pour le faire pointer sur `bcpp`, `cb` ou `indent`.

```
#!/bin/ksh

# Programme de vérification pour contrôler des embellisseurs C++ comme 'bcpp', 'indent' ou 'cb'
#####
# Copyright
# Les droits d'auteurs sont sous les termes de la GNU/GPL.
# Auteur: Al Dev (Alavoor Vasudevan) alavoor@yahoo.com
# Traducteur : Robert Jacolin rjacolin@yahoo.fr
#####

check_beautify_now()
{
    # Efface tous les fichiers temporaires ...
    \rm -f ${TMP_FILE}
    \rm -f ${TMP_CPPFILE}*. *

    FNAME=$1
    if [ ! -f ${FNAME} ]; then
        print "\nErreur : Le fichier ${FNAME} n'existe pas!!. Arrêt immédiat ...."
        exit
    fi
    \cp -f ${FNAME} ${TMP_CPPFILE}.cpp
    ${COMPILER} -c ${TMP_CPPFILE}.cpp
    if [ ! -f ${TMP_CPPFILE}.o ]; then
        print "Erreur Fatale : Impossible de compiler ${FNAME}. Arrêt immédiat ... "
        exit
    fi
    \mv -f ${TMP_CPPFILE}.o ${TMP_CPPFILE}_orig.o

    aa='basename $PRGM'
    print "\nEn cours, vérification de $aa sur ${FNAME}"
    ${PRGM} ${TMP_CPPFILE}.cpp
    ${COMPILER} -c ${TMP_CPPFILE}.cpp
    \rm -f $TMP_FILE
    diff ${TMP_CPPFILE}.o ${TMP_CPPFILE}_orig.o 1> $TMP_FILE 2>> $TMP_FILE
    result=""
    result='wc -c $TMP_FILE | awk '{print $1}' '
    if [ "$result" = "0" ]; then
        print "Succés!! La mise en forme de $aa fonctionne proprement!!\n"
    else
        print "Erreur Fatale : Quelque chose ne va pas!! La mise en forme ne fonctionne pas!"
        exit
    fi
}
```

```
    fi
#   ${COMPILER} -S ${TMP_CPPFILE}.cpp
#   diff ${TMP_CPPFILE}.s ${TMP_CPPFILE}_orig.s

    # Efface tous les fichiers temporaires ....
    \rm -f ${TMP_FILE}
    \rm -f ${TMP_CPPFILE}*. *
}

##### La partie principale du programme commence ici #####
#PRGM=/usr/bin/bcpp
#PRGM=/usr/bin/cb
PRGM=/usr/bin/indent
COMPILER=/usr/bin/g++

TMP_FILE=beautify.tmp
TMP_CPPFILE=beautify-tmp_cppfile

print -n "Entrez le nom du fichier C++ <valeur par défaut *.cpp> : "
read ans
if [ "$ans" = "" -o "$ans" = " " ]; then
    ans="ALL"
else
    FILENAME=$ans
fi

# Efface tous les fichiers temporaires ....
\rm -f ${TMP_FILE}
\rm -f ${TMP_CPPFILE}*. *

if [ "$ans" != "ALL" ]; then
    check_beautify_now ${FILENAME}
else
    ls *.cpp |
    while read FILENAME
    do
        check_beautify_now ${FILENAME}
    done
fi
```

---

## 5 Des urls sur ce sujet

Visitez les sites suivants en rapport avec le C, C++ :

- *Editeur de texte en couleur Vim pour C++, C* <<http://metalab.unc.edu/LDP/HOWTO/Vim-HOWTO.html>>
- *Le manuel de programmation C++* <<http://metalab.unc.edu/LDP/HOWTO/C++Programming-HOWTO.html>>

- *Le manuel de CVS pour les programmes C++* <<http://metalab.unc.edu/LDP/HOWTO/CVS-HOWTO.html>>
- Site principal de gâteries pour Linux sur <<http://www.aldev.8m.com>>
- Site miroir de gâteries pour Linux sur <<http://aldev.webjump.com>>

## 6 Autres formats de ce document

Ce document est publié dans 11 formats différents qui ont pour noms : DVI, Postscript, Latex, Adobe Acrobat PDF, LyX, GNU-info, HTML, RTF (Rich Text Format : Format de texte enrichi), texte simple, pages de manuel Unix et SGML.

- Vous pouvez obtenir ce document comme une simple archive tar de fichiers HTML, DVI, Postscript ou SGML (en anglais, NDT) sur  
<<ftp://sunsite.unc.edu/pub/Linux/docs/HOWTO/other-formats/>>
- Le format texte est sur : <<ftp://sunsite.unc.edu/pub/Linux/docs/HOWTO>>
- Des traductions dans d'autres langues comme le français, l'allemand, l'espagnol, le chinois, le japonais sont disponibles sur  
<<ftp://sunsite.unc.edu/pub/Linux/docs/HOWTO>> .

Toute aide que vous pouvez apporter pour des traductions dans d'autres langues est la bienvenue.

Le document a été écrit en utilisant un outil appelé "SGML-Tools" qui peut être obtenu à partir du site <<http://www.sgmltools.com>> . Pour compiler les sources, vous devrez utiliser des commandes du genre :

- `sgml2html C-C++Beautifier-HOWTO.sgml` (pour générer des fichiers html)
- `sgml2rtf C-C++Beautifier-HOWTO.sgml` (pour générer un fichier RTF)
- `sgml2latex C-C++Beautifier-HOWTO.sgml` (pour générer un fichier latex)

Les documents Latex peuvent être convertis en fichier PDF simplement en produisant du Postscript en utilisant `sgml2latex` (et `dvips`) et en passant ce qui a été produit à la commande `distill` d'Acrobat ( <<http://www.adobe.com>> ) comme suit :

---

```
bash$ man sgml2latex
bash$ sgml2latex filename.sgml
bash$ man dvips
bash$ dvips -o filename.ps filename.dvi
bash$ distill filename.ps
bash$ man ghostscript
bash$ man ps2pdf
bash$ ps2pdf input.ps output.pdf
bash$ acroread output.pdf &
```

---

ou vous pouvez encore utiliser la commande `ps2pdf`. `ps2pdf` fonctionne de façon analogue au produit Acrobat Distiller d'Adobe et possède les mêmes fonctionnalités : il convertit les fichiers Postscript en fichiers au format PDF (Portable Document Format, Format de Document Portable). `ps2pdf` est un petit script de commande (fichier batch) qui invoque Ghostscript, en sélectionnant un "périphérique de sortie" spécial

appelé **pdfwrite**. Pour utiliser ps2pdf, le périphérique pdfwrite doit être inclus dans le makefile lors de la compilation de Ghostscript ; voir la documentation sur la compilation de Ghostscript pour plus de détails.

Ce document (version anglaise) est situé à :

- <http://sunsite.unc.edu/LDP/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html>

Vous pouvez aussi trouver ce document sur les sites miroirs suivant :

- <http://www.caldera.com/LDP/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html>
- <http://www.WGS.com/LDP/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html>
- <http://www.cc.gatech.edu/linux/LDP/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html>
- <http://www.redhat.com/linux-info/ldp/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html>
- D'autres sites miroirs proches de vous (au sens de distance réseau) peuvent être trouvés sur <http://sunsite.unc.edu/LDP/hmirrors.html> . Choisissez un site et allez dans le répertoire /LDP/HOWTO/C-C++Beautifier-HOWTO.html.

Pour visualiser un document au format DVI, utilisez le programme `xdvi`. Le programme `xdvi` est situé dans le paquetage `tetex-xdvi*.rpm` dans la Linux Redhat. Il peut être trouvé par l'intermédiaire des boutons de menu Panneau de Contrôle (ControlPanel) | Applications (Applications) | Publications (Publishing) | TeX (TeX).

Pour lire un document dvi, utilisez la commande :

```
xdvi -geometry 80x90 howto.dvi
man xdvi
```

et changez la taille de la fenêtre avec la souris. Pour naviguer dans le document, utiliser les touches fléchées, les touches de saut de page haut, saut de page bas, vous pouvez aussi utiliser les lettres 'f', 'd', 'u', 'c', 'l', 'r', 'p', 'n' pour vous déplacer vers le haut, le bas, au centre, à la page suivante, à la page précédente, etc. Pour désactiver le mode expert, pressez 'x'.

Vous pouvez lire un fichier Postscript grâce au programme 'gv' (ghostview) ou 'ghostscript'. Le programme `ghostscript` est dans le paquetage `ghostscript*.rpm` et le programme `gv` est dans le paquetage `gv*.rpm` dans la distribution linux Redhat qui peut se trouver en utilisant les boutons du menu Panneau de Contrôle (Control panel) | Applications (Applications) | graphiques (Graphics). Le programme `gv` est beaucoup plus facile à utiliser que `ghostscript`. `Ghostscript` et `gv` existent aussi sous d'autres plate-formes comme OS/2, Windows 95 et NT.

- Récupérez `ghostscript` pour Windows 95, OS/2 et pour tous les OS sur <http://www.cs.wisc.edu/~ghost> .

Pour lire un document postscript utilisez la commande :

```
gv howto.ps
ghostscript howto.ps
```

Vous pouvez lire un document au format HTML en utilisant Netscape Navigator, Microsoft Internet Explorer, le navigateur Baron de Redhat ou le navigateur de votre choix parmi les dizaines de navigateurs web existants.

Vous pouvez lire les documents latex ou Lyx générés en utilisant Lyx qui est une interface graphique sous "X-Window" pour latex.

## 7 Droits d'auteurs

La licence du copyright est la licence GNU/GPL comme pour le LDP (Linux Documentation Project, le projet de documentation de Linux). Le LDP est un projet sous licence GNU/GPL. Les restrictions additionnelles sont : vous devez laisser le nom de l'auteur, l'adresse email et cette note sur le droit d'auteurs sur toutes les copies. Si vous faites un quelconque changement ou addition dans ce document, vous devez alors prévenir tous les auteurs de ce document.